



# România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Anul XXII nr. 0003

4 pagini  
20 bani

Marți  
4 februarie  
1964

## DAREA LA TIMP ÎN FOLOSINȚĂ A NOILOR SPAȚII COMERCIALE

Printre sectoarele care au cunoscut o puternică înnoierare în regiunea Iași se numără și comerțul. Acest lucru se reflectă în acțiunile întreprinse pe linia înțării continue a bazei tehnico-materiale a comerțului socialist — de stat și cooperatist. În perioada 1959—1963, de pildă, s-au investit însemnate fonduri cu ajutorul cărora au fost construite și date în exploatare peste 180 de noi unități comerciale, la care se adaugă numeroase unități complet reamenajate și dotate cu utilaj modern, de înaltă tehnicitate. Numai în cursul anului 1963, sectorul comercial din mediul urban al regiunii și-a lărgit rețeaua prin intrarea în funcțiune a unui număr de 38 de unități cu diferite activități de servicii la populație.

### Constantin Nistor

președintele comitetului executiv al Statului popular al regiunii Iași

văzute în contract. Unele neajunsuri s-au manifestat și peșan-tierele de lucru ale magazinului

universal de la reședința raionului Negrești, complexului de deservire din Huși etc., neajunsuri cauzate fie de modul necorespunzător în care au fost întocmite documentațiile, fie din pricina proastei organizări a muncii pe șantier. Realizarea obiectivelor stabilite pentru anul 1964 va contribui la obținerea unui nou și puternic avânt în activitatea comercială a regiunii noastre. Lucrările ce urmează a fi înfăptuite în cursul acestui an includ construirea și reamenajarea pe baze moderne a unui număr de peste 50 de noi unități comerciale și prestatoare de servicii. Printre noile construcții se numără: complexul modern de magazine din Piațaării Nicolina, un restaurant cu autoservicii în cartierul Socola, două micro-complexe de ateliere ale cooperăției meșteșugărești, unități de desfacere a produselor industriale în cartierele noi Dimitrie Cantemir, Tudor Vladimirescu etc. (toate acestea în orașul Iași), complexe de magazine din orașele Birlad, Huși etc. O mai mare amploare o va lua totodată comerțul sătesc prin construirea altor 20 de unități noi, cum ar fi magazinele mixte din comunele Bosia, Movileni, Băcești, Unțești, Valea Seacă, Nicolae Bălcescu și altele.

Preocupări constante s-au manifestat și în direcția dezvoltării comerțului în mediul sătesc. Magazinele universale din comunele Focuri și Coarnele Caprei din raionul Hirău, Popești și Grajduri din raionul Iași, împreună cu complexele de alimentare publică din Dagița, raionul Negrești, Rîzești, raionul Birlad, sau impunătorul restaurant din stațiunea balneară Strunga, raionul Pașcani, ca și multe altele fac parte acum dintre cele mai frumoase edificii ale localităților respective.

Măsurile inițiate pe tărîmul dezvoltării și modernizării bazei tehnico-materiale a comerțului au constituit tot aștia factori prețioși pentru satisfacerea în mai bune condițiuni a nevoilor de consum ale populației. Într-adevăr, volumul mărfurilor distribuite populației prin rețeaua comerțului local a înregistrat anul trecut în regiunea Iași o creștere de aproape două ori și jumătate, în comparație cu anul 1959.

Vorbind despre preocupările noastre de pînă acum pentru continua ridicare a nivelului activității comerciale, se poate spune că a mai existat loc suficient pentru realizări. Aceasta se referă, mai cu seamă, la faptul că nu toate obiectivele văzute în planul de investiții pe anul 1963 au fost îndeplinite, fapt care a împiedicat darea la timp în exploatare a unor spații comerciale. Pe această linie se inscrie, printre altele, complexul de magazine din Copou-Iași, destinat să asigure nevoile de consum ale populației din acest cartier al orașului. O asemenea importantă lucrare, prevăzută pentru anul trecut, a rămas neexecutată, datorită, în primul rînd, tărgănării manifestate de către proiectanții de la D.S.A.P.C. la întocmirea documentațiilor tehnice necesare. Iată de ce acest important cartier leșean nu dispune nici în momentul de față de spații pentru desfacerea mărfurilor, locuri de aici fiind obligați să se deplaseze pînă în centru spre a-și procura cele trebuincioase nevoilor lor casnice. O situație asemănătoare, la care s-au adăugat intîrzieri în deschiderea finanțării, s-a petrecut și cu spațiile comerciale din noul cartier de locuințe Avram Iancu-Broșteni, din care cauză ele nu au putut fi date în exploatare la termenele pre-

Experiința de pînă acum ne-a dat posibilitatea să apreciem și mai bine importanța pe care o reprezintă elaborarea unor măsuri tehnico-organizatorice judicioase pentru realizarea la timp și în bune condițiuni calitative a obiectivelor prevăzute. Iată de ce, într-una din ședințele sale, comitetul executiv al sfatului popular regional a analizat temeinic problemele legate de execuția noilor spații comerciale, cu care prilej a stabilit și măsuri corespunzătoare. Ele privesc, în primul rînd, îndrumarea și controlarea sistematică a direcției comerciale regionale — direcției beneficiară a investițiilor în acest domeniu. S-au luat măsuri pentru stabilirea din timp a profilului unităților comerciale și apoi pentru pregătirea documentației tehnice necesare și punerea ei la dispoziția constructorului spre a se putea începe lucrările încă din primul trimestru al anului. Se poate spune că, în momentul de față, cea mai mare parte a proiectelor au fost întocmite și avizate de către forurile în drept. În legătură cu aceasta, trebuie menționat că comitetul executiv, trăgînd învățăminte din anii trecuți, s-a îngrijit să realizeze o mai strînsă colaborare între proiectant, constructor și beneficiar, pentru obținerea unei mai eficiente soluții de proiectare și execuție, spre a se lichida astfel practica dăunătoare a modificărilor pe parcurs.

Atenția noastră principală a fost îndreptată, totodată, spre realizarea unei bune organizări a muncii pe șantier. Acțiunile întreprinse în acest scop se referă la aprovizionarea ritmică cu materiale de construcții în cantități suficiente, asigurarea forței de muncă, întocmirea graficelor de lucru și respectarea lor cu strictețe. Un loc important în cadrul măsurilor inițiate îl ocupă folosirea largă a unor materiale de construcții din mase plastice, spre a se obține un aspect cit mai plăcut, îndeosebi la operația de finisare a noilor spații comerciale, procurarea din timp a unui mobilier cu linii

(Continuare în pag. a 2-a)



În secția școlară generală a uzinelor „23 August” din Capitală, tovarășul Stan Gheorghe se preocupă să transmită tinerilor cit mai multe cunoștințe din bogata lui experiență de vechi muncitor. Cliseul nostru vi-l înfățișează pe Marian Greere, elev în anul II la școala profesională, urmîrind executarea unei piese mai dificile de către muncitorul Stan Gheorghe.

Foto : SORIN DAN

## Spectacol de gală cu piesa „Richard al III-lea” de William Shakespeare

În sala Teatrului Consiliului Central al Sindicatelor a avut loc luni seara un spectacol de gală cu piesa „Richard al III-lea” de William Shakespeare. Spectacolul a fost organizat de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă.

La spectacol au asistat tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioros, Dumitru Colu, Leonte Răutu, Leontin Sălișian, Ștefan Voitec, Mihail Dălea, Constantin Tuzi, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, membri ai C.C. al P.M.R., al Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, oameni de știință, artă și cultură, un numeros public. Spectacolul a fost prezentat de colectivul Teatrului „C. Nottara”.

(Agerpres)

## La noua fabrică din Dej

DEJ (coresp. R.I.). — De cîteva luni pe harta economică a regiunii Cluj a mai apărut un obiectiv industrial important. La Dej s-a ridicat un mare complex de clădiri a cărui suprafață productivă depășește 10.000 metri pătrați. Utilitățile agregate și mașini de o înaltă productivitate, noua fabrică transformă tulpinile fagilor și ale altor arbori seculari din creștele Munților Apuseni

în frunte cu artistul poporului George Vraca, în rolul titular. Spectacolul, care se inscrie ca o realizare de seamă a artei teatrale din țara noastră, a fost primit cu multă căldură.

În pauză, conducătorii de partid și de stat s-au întreținut cu artistul poporului George Vraca și cu regizorul Ion Sahighian, maestrul emerit al artei, felicitîndu-i pentru spectacolul realizat. La sfîrșit, din partea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej și a celorlalți conducători de partid și de stat a fost oferit un coș cu flori ca omagiu pentru excepționala creație realizată de George Vraca, în semn de prețuire a muncii talentatului colectiv al Teatrului „C. Nottara” și a regizorului spectacolului.

(Agerpres)

În cinstea celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei

## ANGAJAMENTE ALE CONSTRUCTORILOR BUCUREȘTENI

COLECTIVUL ÎNTEPRINDERII DE CONSTRUCȚII ȘI MON-TAJE NR. 3 SE ANGAJEAZĂ :

- să realizeze planul anual de producție valoric și fizic de 6 zile mai devreme;
- să sporească productivitatea muncii cu 0,5 la sută față de plan;
- să realizeze următoarele economii de materiale :
  - 20 m.c. material lemnos;
  - 30 tone oțel-beton;
  - 50 tone ciment;
  - 100.000 cărămizi.
- să obțină economii peste plan prin reducerea prețului de cost, în valoare de 165.000 lei;
- să obțină la toate lucrările numai calificative bune și foarte bune.

- PÎNĂ LA 23 AUGUST SĂ REALIZEZE :
- îndeplinirea planului de producție valoric și fizic pe primele opt luni cu 5 zile mai devreme;
  - să dea în folosință înainte de termenul stabilit :
    - cu 10 zile, 1480 apartamente;
    - cu 15 zile, 4 școli cu 54 de săli de clasă;
    - cu 5 zile clădirea Institutului de biologie;
    - cu două luni un internat pentru elevi al UCECOM.
  - Următoarele economii de materiale :
    - 15 m.c. material lemnos;
    - 20 tone oțel-beton;
    - 40 tone ciment;
    - 70.000 cărămizi.

Încă înainte de a răsări prima schelă, primul perete roșu sau cenușiu al viitoare clădiri, apare „cartea de vizită” a șantierului — o placă, prin intermediul căreia trecătorii pot face cunoștință cu cîteva detalii: numele blocului — totdeauna lapidar exprimat printr-o literă sau o cifră — numărul apartamentelor și data terminării construcției. Dacă este carte de vizită, nu poate lipsi, bineînțeles, identitatea întreprinderii și a șefului de lucrări. Dreptunghiul de placaj cuprinzînd concentrat biografia blocului de locuințe însemnă, în esență, un angajament public al constructorilor. Și asta obligă...

În București, pe șos. Mihail Bravu, la Floreasca sau la Balta Albă, a-nunțurile de felul celor despre care corbeama mai cuprîndeau și alte amănunte, unele referitoare la durata de execuție a unui nivel. Termenul. O zi pentru fiecare etaj. În zecă zile — zecă etaje! Realizarea acestui termen putea s-o constate oricine: blocurile creșteau într-adevăr căzînd cu ochii. O asemenea viteză a construcțiilor — în toate cazurile amintite — a fost rezultatul folosirii cofrajului gisant.

Întreprinderea de construcții și montaje nr. 3 din Capitală a executat anul trecut 6 blocuri-turn cu ajutorul acestei metode industriale (în numai patru luni).

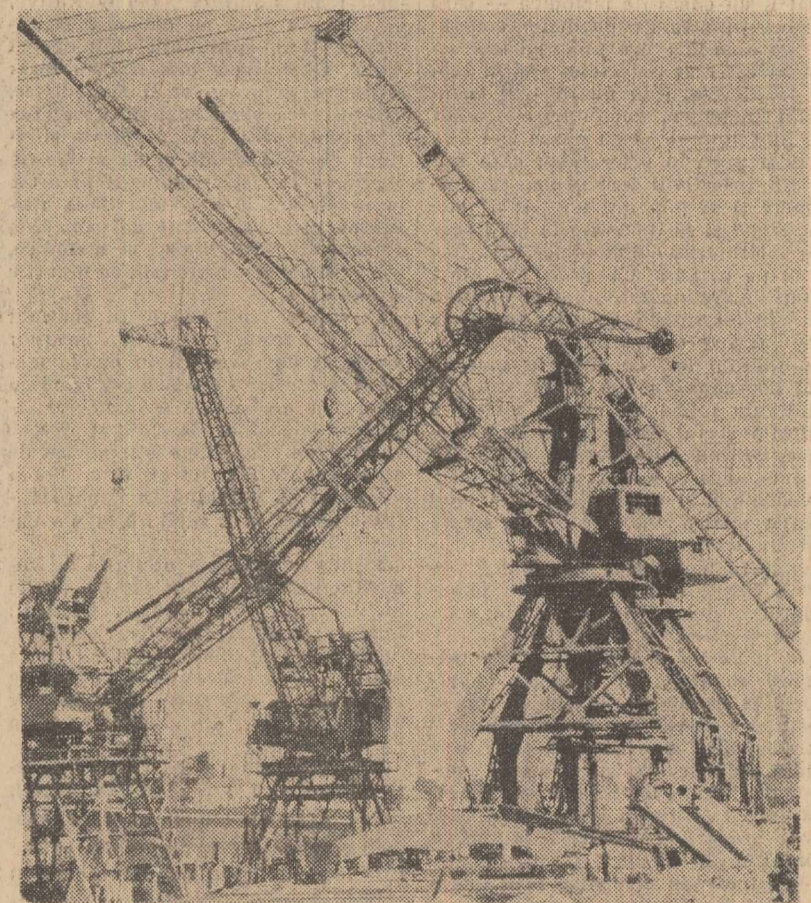
## Modernizarea utilajelor pentru industria textilă

Constructorii de mașini au adus noi perfecționări utilajelor destinate industriei textile. Prin modernizarea mașinilor de răsucit fire, de exemplu, turația fuselor a fost mărită cu încă 3000 rotații pe minut. Ca urmare, randamentul mașinii este acum cu 30 la sută mai mare. Perfecționările aduse acestui utilaj au determinat reducerea greutatei lui cu 10 la sută și micșorarea dimensiunilor. Numai prin reducerea gabaritului, anul trecut s-au economisit 38,6 tone de metal.

Un alt produs — mașina de filat bumbac cardat — are acum, după modernizare o greutate cu 10 la sută mai mică. În felul acesta, la fiecare mașină se economisesc circa 500 kg metal.

La reducerea greutății mașinilor, în afară de reproiectarea unor subansamble, contribuie și folosirea maselor plastice. Metalurgii de la Uzinele de utilaj textil „Unirea” din Cluj confecționează peste 100 de repere din mase plastice. Utilizarea maselor plastice în locul fontei, oțelului, bronzului etc. a dus la economisirea în 1963 a unei cantități de metal din care se pot fabrica 9 mașini de răsucit fire. (Agerpres)

în bunuri, pe care oamenii muncii de la orașe și sate le denumesc simplu și concis mobilă. Tîndră unitate industrială intrată de curînd în funcțiune — unde vîrsta medie a muncitorilor nu depășește 23 de ani și unde 70 la sută din procesul de producție se desfășoară mecanizat și automatizat — va produce 15.000 de mașini de mobilă pe an.



În portul Galați continuă acțiunea de modernizare și mecanizare a încărcării și descărcării vaselor fluviale. În cliseu: o parte din utilajele montate: macaralele de 5 tone

Foto : FLORIN ȘTEFĂNESCU

La cea de-a doua jumătate a blocului 7, constructorii, reținînd ideea proiectantului (cea a planșelor monolit), au completat-o cu elemente noi. Se toarnă betonul în cofraj, o dată pentru totdeauna, fără rectificări sau reveniri și, pînă aici, aparent nu-i nimic nou. Numai că în loc de a se utiliza zeci de metri cubi de material lemnos, acești cofraji (coboritori) face toate cursele, cu opririle necesare la fiecare dintre etaje. În afara economiei de scîndură, se economisesc și multă manoperă a dulgherilor.

Meccanizată, nu s-a stabilit definitiv care din cele două sisteme de execuție planșelor e mai avantajos. Oricum, din rezultatele de pînă acum reiese că economia de timp la această operație poate crește pînă la o lună de zile. O dată ce se va materializa în toate detaliile, noul sistem se va „transfere” la alte două blocuri-turn (8 și 9), pe șantierul Drumul Taberei, blocuri la care se sapă acum fundațiile și care vor fi turnate tot cu ajutorul cofrajelor gisante.

Mecanicul sudor Constantin Calcani s-a tot gîndit în ultima vreme ce-ar mai putea fi înnoit la această metodă industrială — ea însăși nouă — de construcție. Stînd ceasuri nenumărate deasupra platformei ce se ridică imperceptibil, la prima vedere, dar care realizează, cum am mai spus, un etaj pe zi, încercatul constructor s-a oprit asupra unei probleme ce-l preocupa tot mai insistent: „Oare n-ar putea cîștiga nimic în plus mișcarea perfect egală a cofrajului gisant?” Răspunsul e pe cale de a se realiza într-un dispozitiv de reglare automată a vînelor (sursa mișcării ascendente a cofrajului). În calitate de autor al inovației acceptate, Constantin Calcani supraveghează, cu același arzător interes ca întotdeauna, nașterea în atelier a dispozitivului.

Așadar, constructorii Întreprinderii nr. 3 din București, în cinstea celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei și-au luat pentru anul 1964 angajamente mobilizatoare pornind de la surse sigure de izbîndă.

Dacă citim pe placa șantierului blocurilor-turn 8 și 9 (Drumul Taberei) o anume dată de dare în folosință, și totuși camioanele cu mobila se vor opri mai devreme dinaintea intrării, trecătorii va avea o surpriză plăcută. Ea trebuie pusă neîndoietnic în primul rînd pe seama folosirii onora dintre cele mai avansate metode de construcție.

## TELEGRAM E

Tovarășului N. S. HRUȘCIOV

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Tovarășului L. I. BREJNEV

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

MOSCOVA

Dragi tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat, Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine și al întregului popor român, vă transmitem dv. și prin dv. marelui popor sovietic, Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și guvernului U.R.S.S. calde și cordiale felicitări cu prilejul aniversării a 16 ani de la semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Populară Romînă și Uniunea Sovietică.

În cei 16 ani care au trecut de la semnarea Tratatului, rodnicile legături de prietenie și colaborare frățească dintre țările noastre s-au dezvoltat și întărit continuu, în toate domeniile de activitate, slujind intereselor vitale ale popoarelor noastre, întăriri coeziunii marilor familii a țărilor socialiste, luptei pentru triumful cauzel socialismului și păcii. Vă urăm din toată inima, dragi tovarăși, dv. personal și poporului frate sovietic, noi și mari succese în realizarea grandiosului program al construcției desăvîrșite a comunismului în U.R.S.S., în lupta nobilă pentru apărarea păcii în lume.

Să trăiască prietenia trainică și alianța frățească dintre poporul român și poporul sovietic.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine

București 3 februarie 1964

ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

BUCUREȘTI

Dragi tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și al întregului popor sovietic vă felicităm cordial pe dv. și poporul frate român cu prilejul celei de-a XVI-a aniversări a semnării Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și Republica Populară Romînă.

Experiința anilor care au trecut demonstrează că acest Tratat, bazat pe principiele de neclintire ale marxism-leninismului și internaționalismului socialist, corespunde pe deplin intereselor popoarelor noastre, slujește țelurilor nobile ale întăririi continue a prieteniei trainice și a colaborării multilaterale dintre țările noastre, cauzel construirii cu succes a socialismului și comunismului, întăririi coeziunii și unității sistemului mondial socialist.

Oamenii sovietici se bucură din toată inima de minunatele succese obținute de poporul român, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, în îndeplinirea programului de desăvîrșire a construcției socialismului în țara dv.

Vă urăm, dragi tovarăși, noi victorii strălucite în dezvoltarea economică și culturală, în ridicarea bunăstării oamenilor muncii, în lupta pentru pace trainică între popoare.

Să trăiască și să înflorească în veci prietenia indestructibilă și colaborarea frățească dintre popoarele sovietic și romîn!

N. HRUȘCIOV

Prim-secretar al C.C. al P.C.U.S., Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

L. BREJNEV

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Moscova, Kremlin, 3 februarie 1964.

## Transportarea pe cîmp a îngrășămintelor naturale

În cadrul fiecărei gospodării agricole îngrășămintele naturale (în primul rînd gunoii de grajd) sînt cele mai la îndemînă, cele mai ieftine și mai ușor de procurat. Utilizarea acestor rezerve de îngrășăminte, care conțin în compoziția lor toate sărurile necesare nutriției și creșterii plantelor, prezintă mare importanță pentru sporirea producției culturilor de cîmp. Tînînd seama de toate aceste considerente, consiliul agricol al raionului Calafat a îndrumat conducerile gospodăriilor colective să se ocupe cu atenție de stringerea și gospodărirea gunoiiului de grajd, de pregătirea sa corespunzătoare, de încorporarea tuturor rezervelor în sol. Pornind de la faptul că gunoiiul fermentat conține substanțele nutritive ce pot fi ușor asimilate de plante, gospodăriile colective au fost îndrumate să-și facă platforme, unele dintre acestea unități și-au amenajat platforme de gunoi chiar la marginea tîrîlelor pe care urmează să fie amestrat.

Îndrumați de consiliul agricol de specialiști care își desfășoară activitatea în unități, colectivii din multe comune ale raionului nostru au obținut producții frumoase de grîu, porumb, sfeclă de zahăr etc. Pe lîngă aplicarea

corectă a celorlalte lucrări agro-tehnice, la obținerea acestor rezalte și-a spus cuvîntul și folosirea chibzuită a gunoiiului de grajd.

Gospodăriile colective din Dobridorii și Ghidici au obținut anul trecut cele mai mari producții de grîu din raion, după cum colectivii din Dirvari, Seaca de Cîmp și altele ca și cele enumerate mai sus dețin locuri de frunte în producția de porumb boabe

## Preocupări ACTUALE

realizată la hectar. Colectivii din Piscul Nou și Dobridorii ocupă, de asemenea, primele locuri la producția de sfeclă de zahăr realizată în medie la hectarul de teren cultivat cu această plantă. În raionul nostru planul arătător din toamna anului 1963 a fost îndeplinit în întregime. Sub arătură a fost încorporată o cantitate de circa 30.000 tone de gunoi de grajd. Colectivii din raion nu s-au oprit însă aici. Ei au continuat să transporte pe cîmp gunoiiul care va fi administrat la primăvară. Numai în ultimele săptămîni au dus o cantitate de aproape 5.000 tone. Și acțiunea va desfășura pînă la epuizarea

rezervelor. Se transportă gunoiul așit pe tîrîlele ce vor fi însemnate în primăvară, cit și mînată pentru a fi împrăștiată pe semănăturile de toamnă. Cele mai mari cantități de gunoi pentru terenurile ce vor fi însemnate la primăvară au fost cîrate în gospodăriile colective din Poiana Mare, Piscul Vechi, Motăței, Rîșipiti, Basarabi, Obîrșia de Cîmp și altele. La Maglav, Seaca de Cîmp și Piscul Nou s-a transportat în cîmp mînată pentru îngrășarea semănăturilor de toamnă. Vor împrăști mînată pe terenurile cultivate cu grîu și gospodăriile colective din Rîșipiti, Dobridorii, Motăței și altele.

Paralel cu o serie de alte lucrări în curs de desfășurare, cum ar fi schimbarea semînteii comune cu alta din soluri valoroase, pregătirea ei pentru însemnare și altele în gospodăriile colective din raionul nostru se va continua și de acum înainte transportul gunoiiului la cîmp, timpul fiind destul de prielnic pentru a se evita pierderile de substanțe nutritive.

Ing. T. TRĂISTARU  
vicepreședinte al Consiliului agricol raional Calafat

# Cititorii scriu României libere

## De ce nu se scrie și despre comuna noastră?

Ca cititor asiduu al presei centrale, urmăresc cu mult interes articolele publicate despre activitatea gospodărească a sfaturilor populare comunale pentru înfrumusețarea satelor, despre munca patriotică depusă de cetățeni, în fața deputaților lor.

Spre părerea mea de rău, n-am întâlnit încă acum nici un rând scris despre comuna noastră. De ce-o fi trecută cu vederea, de ce-o fi rămas așa de anonimă, nu mă pot du-mi. Doar și în Valea-Cricov, din raionul Pucosa, sint oameni harnici și înmâși. Și aici, ca și în întreaga țară, în anii puterii populare s-au petrecut prefaceri adânci.

Despre Nicolae Crăciun, președintele comitetului executiv comun, se poate spune că e un om tare de ispravă. Cu vorbă domoală și totdeauna bine gândită, cu înțelegere și dragoste de oameni, și-a apropiat tot satul. Respectul pe care l-a poartat cetățenii, încrederea ce i-o acordă se verifică în modul în care oamenii răspund de fiecare dată când e vorba de o acțiune gospodărească. Biziindu-se pe sprijinul lor, sfatul popular a izbutit să ducă la bun sfârșit multe lucrări.

În primul rând, s-a înfăptuit electrificarea. Stația de radiodifuzie din Valea-Lungă Cricov e și ea tot de dată recentă; cu ajutorul ei au fost radiodifuzate și două comune învecinate. Emisiunile posturilor noastre de radio pot fi ascultate acum și în casele cele mai izolate. Căminul cultural și sala de cinematograf — ambele construcții noi și încăpătoare — s-au ridicat tot prin contribuția voluntară a cetățenilor. După ce și-au renovat localul, destinat dispensarului și spitalului și și-au amenajat, o casă de naștere, oamenii au pornit să-și ducă local nou de școală. Viitoarea școală de 8 ani e înălțată la rogi; în aceste zile, se dă zor la efectuarea lucrărilor de acoperire.

V-am înfăptuit în câteva cuvinte doar realizările mai de seamă, pentru că acțiuni în scopul înfrumusețării comunei și al ridicării bunăstării cetățenilor au fost multe. Dar chiar, mărginindu-mă la ceea ce mi s-a părut mai important, m-am în-terebat: „Oare toate aceste înfăptuiri nu merită să fie cunoscute și de alții?” Și pentru că mi-am dat un răspuns afirmativ, le-am așternut pe hîrtie.

VASILE GH. IONIȚĂ  
muncitor

## Ca să găsești o adresă...

Treburile m-au purtat de curind prin noul oraș Onești. Mi-a făcut o impresie minunată. Un singur lucru mi-a dat bătaie de cap. M-am descurcat greu pe străzile fără nume, deosebite doar prin inițiale pe care le poartă. Ici un Q1, dincolo Q2, peste tot numai litere, care în loc să te ajute mai rău te încurcă.

Ca să găsească adresa căutată (92 Bloc E2,

ap. 28) am întrebat zeci de persoane. Și abia după trei ore de umblătură, cu ajutorul Oficiului P.T.T.R., am nimerit. Dacă era noapte, ce făceam? Că nici la unitatea Loto-ronosport, aflată chiar vizavi de blocul căutat de mine, nimeni nu putea să mă îndrumă la adresa ce mă interesa.

Bine-ar fi să se rezolve și această problemă, care are o mare importanță nu numai pentru cei străini de oraș, ci chiar și pentru localnici.

A. STAMATE  
correspondent voluntar

N. R. Amintim editorilor orașului Onești, că problema ridicată de cititorul nostru a mai făcut obiectul unor note critice. Revemim asupra ei deoarece nu s-au luat încă măsurile corespunzătoare.

## Darea la timp în folosință a noilor spații comerciale

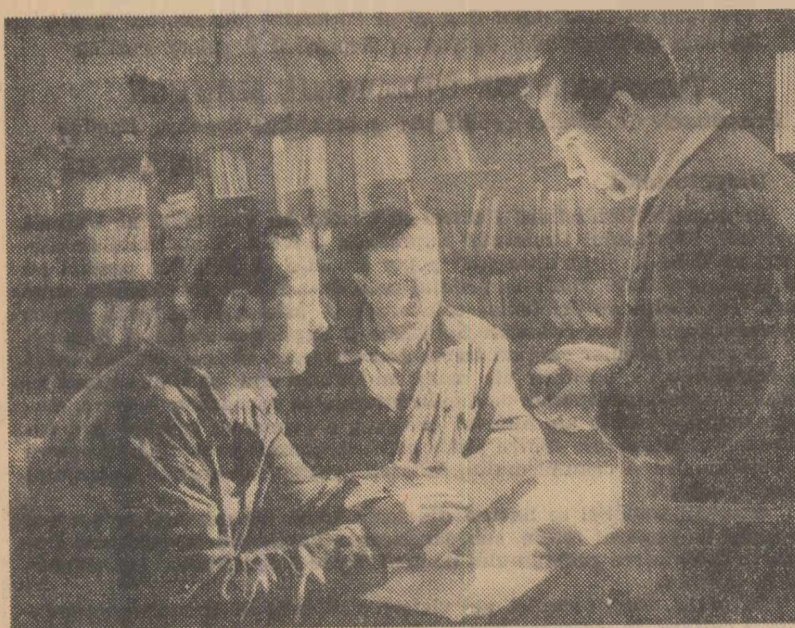
(Urmare din pag. 1-a)

moderne și elegante etc. La rândul lor, dirigenții de sanitar au fost îndrumați să urmărească îndeaproape calitatea execuțiilor pe fiecare fază de lucru, intervenind prompt în cazurile de abateri. Toate aceste măsuri luate ne conferă dreptul să afirmăm că multe din obiectivele propuse, ca: complexe comerciale din cartierele țegene sau cel din cartierul Fabricii de rulment Birlad vor putea fi terminate în cursul primului trimestru al anului.

În activitatea ce se desfășoară în acest domeniu, nu putem totuși trece cu vederea existența citorva neajunsuri, pentru a căror lichidare este necesară intervenția unor foruri centrale. Ministerul Comerțului Interior, bunăoară, ar putea da un

sprijin valoros eforturilor noastre pentru începerea cât mai grabnică a spațiilor comerciale din Piața gării Nicolina. Aceasta cu atât mai mult cu cât de un asemenea sprijin depinde și realizarea celor peste 200 de apartamente de locuit, incluse în planul de producție al constructorilor pe acest an. Foarte bine venit ar fi, de asemenea, sprijinul aceluiași minister precum și al C.S.C.A.S. privind definitivarea mai operativă a soluțiilor de amplasare a spațiilor comerciale în cartierul Copou.

Comitetul executiv al sfatului popular regional este hotărât să urmărească îndeaproape aplicarea strictă a tuturor măsurilor tehnico-organizatorice luate, spre a se asigura astfel darea la timp în exploatare a noilor spații comerciale.



La cabinetul tehnic al Uzinei de mecanică fină din București s-au înregistrat de la începutul anului și până în prezent 66 de inovații, dintre care 34 s-au și aplicat în producție, aducând întreprinderii economii în valoare de peste 260.000 lei. În cîștig: Inovatorul Nicolae Gheorghe și Radu Mărcăneanu, consultându-se cu Constantin Neagu, șeful cabinetului tehnic, în legătură cu o nouă

Foto: AGERPRES

## „Nea Dodu“ de la Ateliere

Pe „nea Dodu“ îl știu toți cei de la Ateliere. Om dintr-o bucată. Și apoi cînd spune el ceva, îi sigur că așa e.

Intr-una din zile, a plecat la lucru mai devreme. Mergea întovărașit de cei doi fi ai săi, Petre și Costică, cu care lucrează împreună. Vorbea cu ei, frecîndu-și minile pentru a învinge frigul dimineții, dar gîndurile îi fugeau mereu la cuptorul de la fierărie, de care trebuia să se apuce în ziua aceea.

O dată ajuns la lucru, se apucă de muncă de treabă. Harnic om e nea Vasile. De aproape 24 de ani lucrează la Nicolina și meseria de zidar-samotar îi dă mereu noi satisfacții. Lucrarea de care se apucase acum nu era prea simplă. Și apoi trebuia să o efectueze numai din materiale recuperate. Pe măsură ce numărul centimetrelor creștea, ră-minea în urma sa numai lucru de calitate.

Dimineață, cînd străbătuse curtea mare a atelierelor, panoul de onoare îl aduse o mare bucurie. Printre figurile zimbătoare ale tinerilor evidențiați, ochii deslușă și fotografia fiului său. Da, Constantin, fiul său; îl privea cu ochi senini, plini de încredere. Intr-o clipă, i se perindă prin fața ochilor întîmplări pe-trecute în decurs de ani și ani.

„Cum au trecut anii! Erau mici. Cînd venea de la lucru, îi săreau în brațe. Le vorbea despre meserie și mai ales despre oameni. Ascultau serios și cu multă atenție, parcă le-ar fi povestit un basm. După absolvirea celor șapte clase, i-a înscris la școala profesională a Atelierelor și cînd au terminat au fost repa-tizați tot aici. Cel mai mare, Petrică, e strungar ajutor; Costică e lă-cătus montator. Are și el de acum „vechime“; a împlinit doar 19 luni.

— Cuptorul va fi gata fără doar și poate mine, se adresă el lui Do-broșteru, cîrmind firul amintirilor.

— Parcă spuneai că durează 3 zile, replică Dobroșteru.

— Așa a fost planificat, dar există posibilitatea să intre mai repede în

lucru. Și apoi... au și băieții ăștia plan, de ce n-au-i ajutat.

Cel de la fierărie l-au avut gata înainte de data planificată și s-au realizat și economii însemnate.

Această preocupare pentru calitatea lucrărilor se remarcă și la fiii lui nea Vasile. Aplicați asupra unui strung, chibzului, nu de mult, cum ar fi mai bine să rezolve o problemă. Mecanismul de la masă era blocat. Trebuia demontat și a doua zi să fie gata. Schimbul se terminase de mult. Dar el nu s-a deslă-pit de bancul de lucru pînă cînd n-au lăsat strungul în deplină putere de funcționare.

Nici nu-i de mirare! Au cui să-i semene! Acum, cînd nu mai e tînăr, nea Dodu muncește la fel. Vorbele lui sint prețuite de tineri. E ascultat cu aceeași atenție. Nu-l găsești liber niciodată. Mereu îl preocupă ceva. Dorește ca treburile să meargă ceasornic, peste tot.

Pe nea Dodu îl cunosc toți cei de la Nicolina. De el află imediat ce ai pășit pragul întreprinderii și chiar înainte. Prima recomandare îi-o face „Panoul de onoare“, unde e nelipsit.

P. NICOLAE  
student

## Cronica argeșană

În ultimii ani, în cuprinsul regiunii Argeș au fost construite numeroase apartamente din fondurile statului, dintre care numai în anul 1963 au fost date în folosință 1360. De asemenea, în localitățile regiunii s-au construit multe case din fonduri proprii. În anul abia încheiat, în satele colectivizate s-au construit peste 6500 de case noi și confortabile din fonduri proprii.

Pentru aprovizionarea populației sătești cu mărfuri industriale, în ultimul an au fost construite la sate 15 magazine noi, dotate cu utilaj comercial modern, ajungîndu-se astfel la un număr de 1960 de magazine sătești în regiune.

Tot în ultimul an, în vederea generalizării învățămîntului obligatoriu de 8 ani, au fost construite 285 de săli de clasă. De asemenea, s-a început construirea a încă 38 de noi cămine culturale dintre care 5 au și fost date în folosință.

Rețeaua cinematografoanelor rurale totalizează 390 de cinematografe, dintre care 81 înființate în 1963.

Față de anul 1958, cînd în regiune existau doar 113 medici, astăzi în instituțiile sanitare muncesc peste 1020 de medici, adică aproape de 10 ori mai mulți, fără a mai socoti miile de cadre sanitare cu calificare medie: asistenți, felferi, surori etc..

Prin activitatea neobosită a colectivităților, au fost redade agriculturii însemnate suprafețe de teren degradat, acoperit cu mărăcini, erodat. În ultimii ani, pe 2900 de hectare din aceste terenuri a fost plantată vîță de vie nobilă, iar pe 40000 de hectare s-au pus pomi fructiferi din cele mai bune soiuri. La această acțiune, au participat peste 50000 de cetățeni.

CHEORGE UNGUREANU  
instructor al sfatului popular regional Argeș

## Comisiile metodice — sprijin eficace în activitatea cadrelor didactice

În munca de îndrumare metodică a cadrelor didactice un rol important îl au comisiile metodice — care dezbate problemele imediate, concrete, pe care le ridică procesul instructiv-educativ al obiectului sau al școlii respective. Prin intermediul comisiilor metodice, conducerea școlilor are posibilitatea să cunoască mai larg și mai profund problemele care frămîntă colectivul pedagogic, să descopere și să popularizeze „noul“ metodologic și să intervină la timp pentru înlăturarea deficiențelor didactice ivite pe parcurs. Ca atare, ele oferă o mai mare operativitate și elasticitate în folosirea diferitelor forme de popularizare a experienței. Totodată, cu ajutorul lor, conducerea școlilor, pot coordona cu mai multă ușurință diferitele forme de muncă metodică folosite și în afara comisiilor metodice, evitînd astfel frămîntarea muncii metodice și asigurîndu-și perspectiva, ritmul și continuitatea. În felul acesta, munca metodică este integrată într-un sistem bine conturat și finalizat prin micșorarea numărului de elevi căzuți și mediocri, prin îmbunătățirea situației la învățătură a tuturor elevilor.

În regiunea noastră, comisiile metodice au adus o contribuție importantă la creșterea eficienței muncii instructiv-educative. Ca responsabili ai comisiilor metodice au fost alese cadre didactice dintre cele mai competente. Munca metodică a fost orientată atît în direcția îmbunătățirii calității predării, a ridicării nivelului de cunoștințe al elevilor, cît și a intensificării muncii educative și a îmbunătățirii disciplinei în rîndul elevilor. Marea majoritate a comisiilor metodice și-au întocmit planuri de muncă anuale și trimestriale încă de la începutul anului școlar, stabilind forme variate de muncă: lecții deschise, interasiistențe, referate, recenzii, dis-

## Cronica discului

O trecere în revistă, pe genuri, a discurilor realizate de „Electrecord“ se impune periodic, ca o necesitate, dovădindu-se elocvent în sensul satisfacerii din ce în ce mai eficiente a cerințelor variate ale iubitorilor de muzică. O astfel de concluzie se impune, de pildă, din ascultarea discurilor dedicate, în ultima vreme, amatoriilor de muzică vocală — de la ariile preclasice și pînă la cele de operetă — care pot afla în momentul de față în discul românesc un prieten de nădejde.

Cu cîva timp în urmă, un recital de muzică preclasică italiană înregistrat de formația, îndrăgită de publicul nostru, I. Menestrelli, (E.C.D.—1028) ne oferise marea satisfacție de a putea reproduce oricînd momentele de artă vocală rafinată prilejuite de interpretarea, în concert, a unor piese de Claudio Monteverdi, de către cuplul de soprane Lilliana Rossi-Angela Tuccari. Mai recent, Angelica Tuccari ne-a vizitat în cadrul unei alte formații de cameră, reunind alături de ea pe flautistul Conrad Klemm și clavicinista Loredana Franceschini. Rezultatul a fost, pe lîngă recitalul de la Ateneu, și un disc (E.C.D.—1044) intitulat „Recital de muzică preclasică“ și interesant înaintea de toate prin caracterul inedit al repertoriului prezentat. Atmosfera generală, dată în primul rînd de formația soprană-flaut-clavicin, este de gingașie și puritate, cu o pronunțată notă pastorală. Nu se poate spune că Angelica Tuccari este „o voce“, dar practicarea îndelungă a repertoriului preclasic i-a asigurat o autenticitate stilistică apreciabilă, evidentă mai cu seamă în cantata „Solitudine avvenne“ a corifeului operii napolitane, Alessandro Scarlatti. Am ascultat cu interes și aria de virtuozitate din opera „Céphale et Proxus“ de Grétry; numai că un compozitor care moare la mai

bine de două decenii după Mozart cu greu ar mai putea fi considerat „preclasic“.

O mare satisfacție ne-a prilejit discul cu înregistrarea integrală a primei realizări de geniu în domeniul operii bufle, „La serva padrona“ de Pergolesi, de către Emilia Petrescu și Marius Rintzler, acompaniați de formația de cameră a Filarmonicii „George Enescu“, sub conducerea lui Constantino Bugeanu, (E.C.E.—1012). Iată o mărturie grăitoare a nivelului internațional al artei noastre interpretative, versiunea aceasta a Servei putînd face față cu cinste rivalului ei din discografia mondială.

„Electrecordul“ aduce un omagiu marilor creatori de operă și lumii prin discuri-medaliaone de felul celor consacrate, în ultima vreme, lui Wagner și Puccini. Discul „Arii din opere de Puccini“ (E.C.E.—10127), care se bucură de un mare succes de public, reprezintă în adevăr o reușită antologică a unora din cele mai iubite pagini ale maestrului italian. Din punct de vedere al strălucirii timbrului și al comunicativității interpretării, discul este dominat de Arta Florescu și Ion Piso — acesta din urmă realizînd în fine dorința noastră a tuturor de a asculta un tenor de anvergură, deopotrivă de inteligent și muzical. Pe de altă parte, resursele de nuanță dramatică ale Luciei Stănescu și ale lui Cornel Stăvru împlinesc în chip armonios tabloul vocal al acestui reușit disc, care se sprijină de asemenea, în „registru grav“, pe contribuția lui Mihail Arnăutu și Nicolae Florei.

Afinitatea, mai de mult constatăată, a sopranei clujene Siela Simonetti pentru stilul wagnerian se confirmă în aria din „Tannhäuser“ ce deschide discul dedicat maestrului de la Bayreuth (E.C.D.—1035), iar replica, de mare incandescență lirică, a Ar-

tei Florescu în aria din „Lohengrin“ ne convinge de diversitatea de aspecte oferită contribuției interpretelor de creație compozitorilor de geniu. Pe același disc, timbrul mai învîlîit al lui Dan Iordăchescu apare perfect adaptat sentimentului interiorizat al celebrului arioso al lui Wolfram. Ne-am bucurat să aflăm, reprezentat prin monologul lui Hans Sachs, pe entuziastul wagnerian Petre Ștefănescu Goangă; tot din „Maestrii cîntăreți“, Cornel Stăvru ne prezintă popularele arii ale lui Walther, cu aceeași voce solidă și curată, căreia i-am dori doar o mai mare mlađiere și capacitate de diferențiere stilistică.

Atractivitatea unui nou disc cu „Arii din opere“ (E.C.E.—1042) rezultă în primul rînd din varietatea programului care, în afară de arie din „Vînzătorul de păsări“ — cu mult farmec cîntat de Corina Bărbulescu —, prezintă exclusiv fragmente din lucrări ce nu figurează în repertoriul actual al Teatrului de operetă. Interpretii sint, de asemenea, de calitate: competentă lui Ion Dăciian nu este desigur o nouă, dar afinitatea deosebită a Iolande Mărculescu pentru acest gen ne-a surprins în chip deosebit, cu atît mai mult cu cît, și din punct de vedere al numărului de fragmente interpretate, prezenta ei este dominantă.

De la romanele ruse și cîntecele armenesti la creațiile unor maeștri al veacului nostru — ca Ravel, De Falla și Britten —, recitalul Zarei Doluhanova, cu participarea la pian a Ninei Svetlanova, este o adevărată incantație. Discul respectiv (E.C.E.—10128) reproduce momentele de mare artă ale recitalului dat anul trecut la noi de marea cîntăreasă sovietică și în același timp reprezintă o reușită de prestigiu a „Electrecordului“.

ALFRED HOFFMAN

## Un bun spectacol de turneu

„Un bărbat în plus“, o caustică șarjă la adresa neseriozității în căsătorie, — sint doar cîteva exemple în care spectacolul spune lucrurile pe nume, polarizînd nu numai hazul săgetător al publicului, dar și adevărate la fața de latură serioasă a problemelor, de pe poziția fermă a eticii noi.

Partea muzicală ne prilejuește deopotrivă o reluare de contact cu muzical cu Gheras Dendrinu, precum și audierea unor compozitii recente de Mălincoanu, Tucuile, Veselovschi, Eugen Cerbuu.

Ceea ce remarcăm și altă dată este corectitudinea cu care insufle-

țorul ansamblului dă start celor mai tineri și le deschide, de fiecare dată, cu o disimulată modestie, calea succesului și... aplauzelor. Pe lîngă aportul de experiență și originalitate pe care-l aduce Didi Ionescu-Felea, Rolanda Camin, Alla Baianova, Dorina Goga, face evidente progrese comical Guță Ștefan, în vreme ce un instrumentist ca Mihai Bădulescu cu probează, o dată în plus, valențele multiple ale talentului său scenic.

Totuși, problema echipei rămîne educarea celor doi cîntăreți atît pe latura actricească —, pretențioasă în estradă și facil rezolvată prin gesturi stereotipe — cît și în vederea determinării veritabilelor lor calități muzicale. Vocea prea puțin exersată a Doinei Hoadrea ca și ușurința cu care George Damian abordează unele bu-căți, scotînd o reușită sigură, nu ne-au prea plăcut. Cea dintîi „poeză-ză“, cel de-al doilea nu observă monotonia, lipsa de înfîxșuri a glasului său, deși el este înzestrat cu un timbru bărbătesc și cantabilitate.



N. Stroe și Guță Ștefan în scheciul „Plapumarii“

EUGEN  
ATANASIU

La cinematografele „PATRIA“, „REPUBLICA“, „BUCUREȘTI“, „GRIVITA“, „MODERN“ și „TIMPURI NOI“ din Capitală rulează filmul documentar

## „CETĂȚILE CHIMIEI“

O producție în culori a studioului

Al. Sahla  
Scenariu: Mihăiță Lupu  
Regia: Gh. Feher, N. Marinescu

Richard al III-lea: sala Palatului R.P.R., spectacol prezentat de Teatrul „C. I. Notara“, ora 19, Faust: Teatrul de operă și balet (16.48.20), ora 19.30; Mam-zelle Nitouche: Teatrul de stat de operă (14.80.11), ora 19.30; Vizita bătrînei doamnă: Teatrul național „I. L. Caragiale“, sala Comedia (14.71.71), ora 19.30; Anchetă: Teatrul național „I. L. Caragiale“, sala Studio (15.15.53), ora 19.30; Cum va place: Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra“, ora 19.30; Comedia erorilor: Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra“, sala Studio, ora 19.30; Act venetian: Teatrul „C. I. Notara“, sala Maghera (15.93.02), ora 19.30; Băieții vesele: Teatrul „C. I. Notara“, sala Studio (15.93.02), ora 20; Păstărie cu apă: Teatrul muncitoresc C.P.R. (18.04.85), ora 19.30; Acuzare apără: Teatrul pentru tineret și copii, sala din Str. C. Mille (15.65.88), ora 20; Descoapere-l pe „N“: Teatrul pentru tineret și copii, sala din Str. General Eremia Grigorescu, ora 16; Marea det: Teatrul „C. Trănze“, sala Savoy (23.71.01), orele 9 — 12 — 15 — 18 — 21; Carica cu Apolodor: Teatrul Tăndărică (15.87.37), ora 16; Micul Muck: Teatrul Tăndărică, la Casa de cultură a raionului „16 Februarie“, ora 15; Pagini alese din revista de știință: Teatrul „C. Trănze“, sala Savoy (15.58.78), ora 20; Dar-e-mă-lă-sol-lă... Stroe: O.S.T.A., sala Dorele, ora 20.30; Cîntă țara mea: Ansamblul de cîntece și dansuri C.C.S. (13.13.00), ora 20.

## TEATRU

Inculpatul 1040: Patria (11.88.25), o-rele: 10 — 12 — 14.45 — 16.30, 12 — 14 — 16 — 18 — 20; Viața sportivă: Republica (11.03.72), orele: 9 — 12 — 15 — 18 — 21; București (15.61.54), orele: 9.30 — 12.15 — 15 — 18 — 20.45; Grivita (17.08.58), orele: 9 — 12 — 15 — 18 — 21; Modera (23.71.01), orele: 9 — 12 — 15 — 18 — 21; Hoțul din San-Marengo: Car-pati (13.92.72), orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Capitol (tel. 19.17), orele: 9.45 — 12.15 — 14.15 — 16.30; Cetățile chimiei, O noapte la (18.49.04), orele: 10 — 12.15 — 14.30 — 16.30 — 18.45 — 21; Feroviar (tel. 16.22.73), orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Atențiune, părinți! Festival (15.63.94), orele: 9.45 — 11.45 — 14 — 16.15 — 18.30 — 20.30; Lora (25.04.66), orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Harakiri (ci-nemascope) Victoria (16.28.79), orele: 10.15 — 12.45 — 15.30 — 18 — 20.30; Ovitoc (tel. Central (14.12.34), orele: 9.30 — 11.45 — 14 — 16.15 — 18.30 — 20.45; Bucureji (17.05.47), orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Furta de aur: Cosmos (25.19.15), orele: 16 — 18 — 20; Lumina (16.23.35), orele: 10 — 14 în continuare, 16 — 18.15 — 20.30; Tudor (ambele serii) Union (13.49.04), orele: 14 — 16.30; Unirea (17.10.21), orele: 11 — 16 — 19.30; Program pentru copii: Doina (16.35.38), dimineața orele 11 și 13; Medica-mentele care ucid, orele: 10.30 — 18 — 19.30; Căminul chimiei, O noapte la „Casa Științei“, Buchs în România, Sub aripa culturii, Campionatele eu-ro-pene de volei: Timpuri noi (tel. 15.61.10), orele: 10 — 12 în continuare; Magazin-film: Giulești, orele: 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30; Lora reasna (12.28.30), orele: 16 — 18.15 — 20.30; Podul: Infrățirea între popoare (17.31.64), orele: 14 — 16 — 18.15 — 20.15; Arta (21.31.86), orele: 15 — 17 — 19 — 21; Melodia (12.08.88), orele: 10 — 12 — 15.30 — 18 — 20.30; Agatha, look-to de crime I: Culturali (16.25.39), orele: 15 — 17 — 19 — 21; Cotroceni (13.62.36), orele: 14.30 — 18.45 — 19 — 21.15; Cavalierul Par-dillan: Dacia (16.28.10), orele: 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19 — 21; Vară și fum I (cinemascope) București (15.62.79), orele: 15 — 17 — 19 — 21; Ușoară și faza: Cîmpnaș (17.88.81), orele: 16 — 18 — 20; Pîșca de mare: Tomis (21.49.48), orele: 10.15 — 12 — 13.45 — 16.30 — 18.30 — 20.30; Lira (15.66.66), orele: 15 — 17 — 19 — 21; 20.45; Privește înol cu minile: Fia-căra (21.35.40), orele: 10 — 14.30 — 16.30 — 18.30 — 20.30; Voia (tel. 11.20.30), orele: 10 — 12.15 — 15 — 18.15 — 20.30; Pompierele: Vitan (21.39.82), orele: 15 — 17 — 19 — 20.45; Jurnalul Anel Frank: Miorita (14.27.14), orele: 10.15 — 13.15 — 16.15 — 19.45; Drumul Sării (14.10.37), orele: 10 — 12 — 14.30; Primul reportaj: Muna (21.50.97), orele: 15.30 — 18 — 20.30; Cu toții acasă: Popular (tel. 25.15.17), orele: 16 — 18.15 — 20.30; Valsul nemuritor: Mosilor (12.52.93), orele: 15 — 17 — 19 — 21; Uraganul: Viitorul (14.88.98), orele: 16 — 18.15 — 20.30; Parauștii: Colentina (tel. 25.07.09), orele: 16 — 18 — 20; Lu-ceafărul (23.91.00), orele: 16 — 18.15 — 20.30; Medicamentul care ucide (ambele serii): Progresul (23.94.10), orele: 15.30 — 19; Gol printre lupi: Ferentari (23.17.50), orele: 16 — 18.45 — 20.30; Nu-l loc pentru al treilea: Pacea (16.28.02), orele: 16 — 18 — 20.

## CINEMA

MARTI 4 FEBRUARIE  
19.30: Universi-tatea tehnică la te-levizie. Probleme actuale legate cu instalatiile tehnico-sanitare în locuințe, de ing. Anghel Stănescu de la Institu-tul de proiectări pentru construcții, materiale de construcție; 19.00: Jurna-lul televiziunii; 19.10: Pentru copii: Albumul cu caricaturi, 19.50: Trans-misiune teatru: „Anchetă“, de Al. Sahla, în interpretarea colectivului Teatrului raional „I. L. Cara-giale“. În pauze: În jurul orei 20.45: Jocurile Olimpice de iarnă, transmisio-ne de la Innsbruck. Emisiune de știin-ță: „Despre rinchiul artificial, de dr. Z. Filipescu; Literatură științifică. În încheiere: Buletin de știri, buletin me-teorologic.

## Sînt mii și mii de astfel de gospodari

A m primit la redacție o scrisoare de la Uzina de vagoane din Arad. Intr-un fel, scrisoarea reprezintă un răspuns al respectivelor întreprinderi la un articol apărut în rubrica ziarului intitulat „Cum gospodărim energia?”. Spunem că este numai într-un fel un răspuns, deoarece în scrisoare sînt ridicate și alte aspecte legate de problema luată în discuție. Ceea ce nu este desigur lipsit de interes. Dar să vedem despre ce este vorba.

După ce se arată că în activitatea întreprinderi în vederea îmbunătățirii factorului de putere și reducerii pierderilor de energie de orice fel, în scrisoare se subliniază că, „deși am avut succese frumoase în problema bunei gospodăririi a energiei, considerăm că încă mai avem multe de făcut”. În continuare, autorul scrisorii încearcă să ne facă să înțelegem că de fapt treburile în acest domeniu ar merge mai bine dacă și colectivul de energeticieni ar fi mai... numeros.

Oare aceasta s-a fie problema principală de care atîrnă felul în care este gospodărită energia într-o întreprindere? Punem această întrebare, deoarece ne sînt binecunoscute numeroase colective de muncă, unde prin grija fiecărui muncitor, inginer, tehnician și funcționar s-a ajuns la rezultate promițătoare în reducerea consumului de energie. Nici la uzinele „Republica” din București, nici la „Industria Iinel” din Timișoara sau la „Înfrățirea” Oradea, colectivul energeticianului-șef nu are proporții mai mari. În schimb, în aceste întreprinderi sînt sute și sute de gospodari care se interesează îndeaproape, care se preocupă de felul în care se utilizează la ei energia electrică, termică sau de orice alt gen. Energeticianul-șef este într-adevăr numai unul într-o întreprindere, dar el poate avea numeroase ajutoare care să vegheze alături de el la buna gospodărire a energiei, la prevenirea risipei sau la pierderilor. Nu trebuie să fie energetician pentru a opri o mașină care merge în gol, pentru a stinge becurile din biroul pe care-l părăsești sau pentru a sesiza că o conductă de abur are pierderi. Acționînd în acest fel, fiecare membru al unui colectiv sprijină direct munca energeticianului-șef din întreprinderea lui și implicit creează condiții ca acesta să-și con-

centreze atenția spre problemele centrale ale gospodăririi energiei, spre studii și raționalizări adecvate. Procedîndu-se astfel, chiar și acolo unde colectivele de specialiști în acest domeniu sînt mai puțin numeroase, se pot dobîndi rezultate bune. În orice caz, se vor evita stări de lucruri ca cele semnalate în scrisoarea amintită de la Uzinele de vagoane din Arad, în care se arată că „deși restrîns, colectivul energeticianului este uneori încărcat și cu lucrări de reparații sau investiții, ceea ce nu aparține acestui sector”.

Sînt deci mii și mii de astfel de gospodari în întreprinderile și instituțiile noastre, în orașele mai mari sau mai mici, care deși nu sînt de specialitate știu să prețuiască fiecare kilowatt. De altfel, nici nu trebuie să fii specialist pentru a înțelege că, dacă în plină zi, la Tirgoviște, sînt uneori aprinse lumini pe străzi, este vorba de o risipă condamnată. A fi bun gospodăru — și asta în orice domeniu — mai înseamnă a lua în considerație nu numai lucrurile mari, dar și pe cele mici sau doar aparent mici. S-ar părea că aceasta este un lucru bine cunoscut, numai directorul Uzinei de reparații din Arad, cînd a fost sesizat de risipa de lumină ce domnea în unele ateliere, a declarat că nu se poate ocupa de toate mărunturile. Ce înseamnă astfel de „mărunturi” ne-o pot spune calculele: fiecare kilowatt mai puțin solicitat în timpul orelor de consum maxim permite economisirea unor fonduri de investiții în centrale electrice, în instalații de transport și de distribuție însumînd circa 9 500 lei.

În ultima instanță, folosirea rațională a energiei de orice fel nu este deci în funcție de numărul celor care lucrează în colectivele de specialitate din întreprinderi sau din gospodăria orașelor. Energeticianul poate să se socotească orice cetățean cînd e vorba de economisirea și prevenirea risipei oricît de mici și de aparent neimportante a energiei, știind cu toții că pe măsură ce se dezvoltă producția de energie și o dată cu aceasta se lărgesc utilizările, este necesar să sporească și preocuparea pentru o mai bună gospodărire a ei.

TUDOR GHEORGHIU

## INSTANTANEE

### Vacanță studentescă

Astăzi începe vacanța de iarnă a studenților... După urcarea examenelor, perspectiva zilelor ce urmează se deschide reconfortantă. Tînuțul care a trecut cu brio complicațiile calcule ale rezistenței materialelor sau studenta de la arhitectură care a mai descoperit un etaj din blocul pe care-l va implini în curînd în beton și cărămidă, se întîlnesc acum pe drumul unei odihne binecîntate. Exuberanța și voioșia tinerească îngrează spre locurile unde vacanța e în largul ei.

Cine s-a aflat asăzî în Gara de Nord a putut vedea veritabilul prolog al vacanței studențești, sîncopul pe sunetele trenurilor gata de drum. Cu schiri la spînare, tinerii pleacă în călătoria tîrîr spre vîrșurile de mînt de februarie urmîndu-și primăvara, antonimul s-a cocotat sîns la creste. Bucegii și-au

deschis evantaiile de brad să-și primească oaspeții. Peste 1.600 de studenți își vor petrece vacanța la Sinaia, Busteni și Pîrîul Recc, bucurîndu-se din plin de peisajul hibernal. Alți 700 vor fi găzduiți în taberele sportive improvizate în Padina, Gîrluța, Muntele Rosu, Dîbham, Pestera, Babele, Cota 1.500. Poiana Stîniș și Piatra Arșă. Cabanele pierdute în zăpadă vor cunoaște iar cîntecul dezlînat al acordurilor, cărările o-dumbrite de celini se vor anima de veselia schiorilor iar bulgării de zăpadă vor cădea tîrîr pe umerii tinerilor. Autocarele O.N.T.-ului vor purta în excursii pe studenți în felurite și pitorești locuri ale țării. Casele de cultură ale studenților, cluburile, corurile și ele manifestări atractive în cadrul cărora oameni de știință, scriitori, artiști se

vor întîlni cu studenții. Se vor prezenta spectacole, vor avea loc seri de dans și nu vor lipsi fîștele, nici concursurile pe tema culturală sau sportive. Bibliotecile vor cunoaște și ele o mare alîluie în aceste zile.

Grija părintească de care se bucură tineretul patriei socialiste este prezentă la tot pasul, ea se exprimă în optimele condiții materiale pe care le au la dispoziție tinerii clăditori pentru a-și petrece o vacanță bogată în fapte și plină de conținut. Iată, tocmai acum, a plecat un tren din gară... Se simte parcă pe undeva, pe aproape, bucuria proaspătă a tinerilor de la munte. La ferestrele compartimentelor, fete nerădătoare anticipează zilele pline de veselie ale vacanței. Drum bun și pe trecere frumoasă!

D. TABACU

### O delegație a Consiliului Central al Uniunii Sindicatelor din R. S. F. Iugoslavia a sosit în Capitală

Luni dimineață a sosit în Capitală o delegație a Consiliului Central al Uniunii Sindicatelor din R. S. F. Iugoslavia, care, la invitația Consiliului Central al Sindicatelor din R. P. Romîni, ne vizitează țara.

Delegația este condusă de tovarășul Svetozar Vukmanovici-Tempo, președintele Consiliului Central al Uniunii Sindicatelor din Iugoslavia. Din delegație fac parte tovarășii Milka Agbaba, secretar al Consiliului Republican al Sindicatelor din R. S. Serbia, Dane Olbina, președintele Comitetului Central al Sindicatelor lucrătorilor din transporturi și comunicații, Dragoljub Kirilanski, președintele Dragoljub Kirilanski, președintele Sindicatelor din tinutul Voevodina, Mate Ujević, președintele Consiliului Raional al Sindicatelor din orașul Split.

La sosirea în Gara de Nord, delegația a fost întîmpinată de tovarășii Martin Isac, președintele Consili-

ului Central al Sindicatelor din R. P. Romîni, Vasile Mușat, vicepreședinte, Ion Cotot, Larisa Munteanu și Dumitru Bejan, secretari ai C.C.S., activiști ai sindicatelor.

A fost de față Arso Milatovici, ambasadorul R. S. F. Iugoslavia în R. P. Romîni.

În aceeași zi, delegația sindicatelor din R. S. F. Iugoslavia, condusă de tovarășul Svetozar Vukmanovici-Tempo, a fost primită la Consiliul Central al Sindicatelor.

Tovarășul Martin Isac a informat pe oaspeții despre activitatea sindicatelor noastre pentru mobilizarea oamenilor muncii la îndeplinirea sarcinilor trasate de cel-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român pentru dezvoltarea construcțiilor socialiste în țara noastră.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească. (Agerpres)

### Studiul cererilor de consum ale populației în discuția comitetului executiv regional

BACĂU (coresp. R. 1.). — La începutul acestei săptămîni, comitetul executiv al sfatului popular regional Bacău a analizat modul în care se asigură cunoașterea și sa-

tisfacerea cerințelor consumatorilor din regiune. La sedință au participat membri ai comitetului executiv regional, directori ai întreprinderilor comerțului cu ridicata, conducători ai organizațiilor comerciale locale. Referatul prezentat de tov. Petre Mitroi, director al Direcției comerciale regionale ca și discuțiile ce au avut loc au scos în evidență eficiența formelor folosite de organele și lucrătorii din comerț în ceea ce privește studiul cererilor de consum a populației: consfătuiri cu consumatorii, expoziții, caiete de cereri de consum, fișe chestionare, consultări etc., precum și o serie de lipsuri ce s-au semnalat în această privință.

La baza dezbaterilor ce au avut loc, comitetul executiv al sfatului popular regional a emis o decizie care cuprinde măsurile menite să ducă la îmbunătățirea studierii cerințelor consumului în vederea unei tot mai bune aprovizionări a populației.

### Iarna la Sovata

Binecunoscuta stațiune balneoclimaterică Sovata își primește oaspeții, destul de numeroși iarna ca și vara, veniți pentru odihnă sau tratament. 24 de vile, dintre cele mai confortabile, au fost în acest sens amenajate pentru a face față sezonului rece, pentru a găzdui în bune condiții pe cei peste 6.400 de oaspeți ce vor sosi în stațiune pînă la începutul verii.

Pentru ca cei veniți în stațiune să-și petreacă timpul cît mai plăcut, casa de cultură din Sovata organizează seri literare, medaloane muzicale, concursuri de dansuri etc.



INSBRUCK 2 (Agerpres). — Dumineață a fost înregistrată la Innsbruck o performanță unică în istoria Jocurilor Olimpice de iarnă. Patinatoarea sovietică Lidia Skobilkova a cîștigat și cea de-a patra

## Sub semnul prieteniei și colaborării frățești

A 16-a aniversare a Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre R. P. R. și U. R. S. S.

Se implinesc azi 16 ani de la semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Populară Romînă și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

Acest document consfințește legăturile trinitice de prietenie frățească statornicite între poporul romîn și sovietic, între țările noastre unite în lupta pentru triumful cauzei socialismului și a păcii. El este o expresie grăitoare a relațiilor de tip nou ce există între țările comuniste mondiale socialiste, relații bazate pe principiile marxist-leniniste ale internaționalismului, ale egalității în drepturi, într-ajutorării și colaborării frățești.

Oamenii muncii din țara noastră urmăresc cu multă bucurie realizările oamenilor sovietici care muncesc cu însuflețire pentru construirea desfășurată a comunismului. Sub conducerea încercatului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, poporul sovietic a obținut succese de mare însemnătate în dezvoltarea economiei, a științei și culturii. Pe marile șantiere de pe întregul cuprins al țării sovietice se înalță noi combinate și uzine metalurgice, chimice, centrale electrice și alte obiective industriale și social-culturale. Așa cum se arată în comunicatul Direcției centrale de statistică de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., producția industrială a crescut în anul 1963 cu 8,5 la sută, sarcinile planului de șapte ani fiind cu mult depășite. Țara Sovietelor și-a cucerit un înalt prestigiu mondial prin realizările ei în domeniul explorării Cosmosului, prin marile sale înfăptuiri pe tărîmul științei, învățămîntului și culturii. Realizările obținute de Uniunea Sovietică aduc o contribuție de seamă la creșterea forței sistemului socialist, la sporirea influenței ideilor marxism-leninismului în întreaga lume.

Muncind cu abnegație și însuflețire, poporul nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, a obținut succese de seamă în industrializarea socialistă a țării, în dezvoltarea agriculturii, în creșterea bunăstării materiale și culturale a oamenilor muncii. An de an se îndeplinesc cu succes și se depășesc sarcinile planului de șase ani. Relațiile de colaborare și prietenie între țările socialiste, sprijinul pe care ni-l acordă U.R.S.S. în opera de construcție socialistă, accelerează dezvoltarea economică a țării noastre.

În cursul anilor care au trecut de la semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Populară Romînă și Uniunea Sovietică, relațiile multilaterale romîno-sovietice s-au lărgit și s-au adîncit continuu.

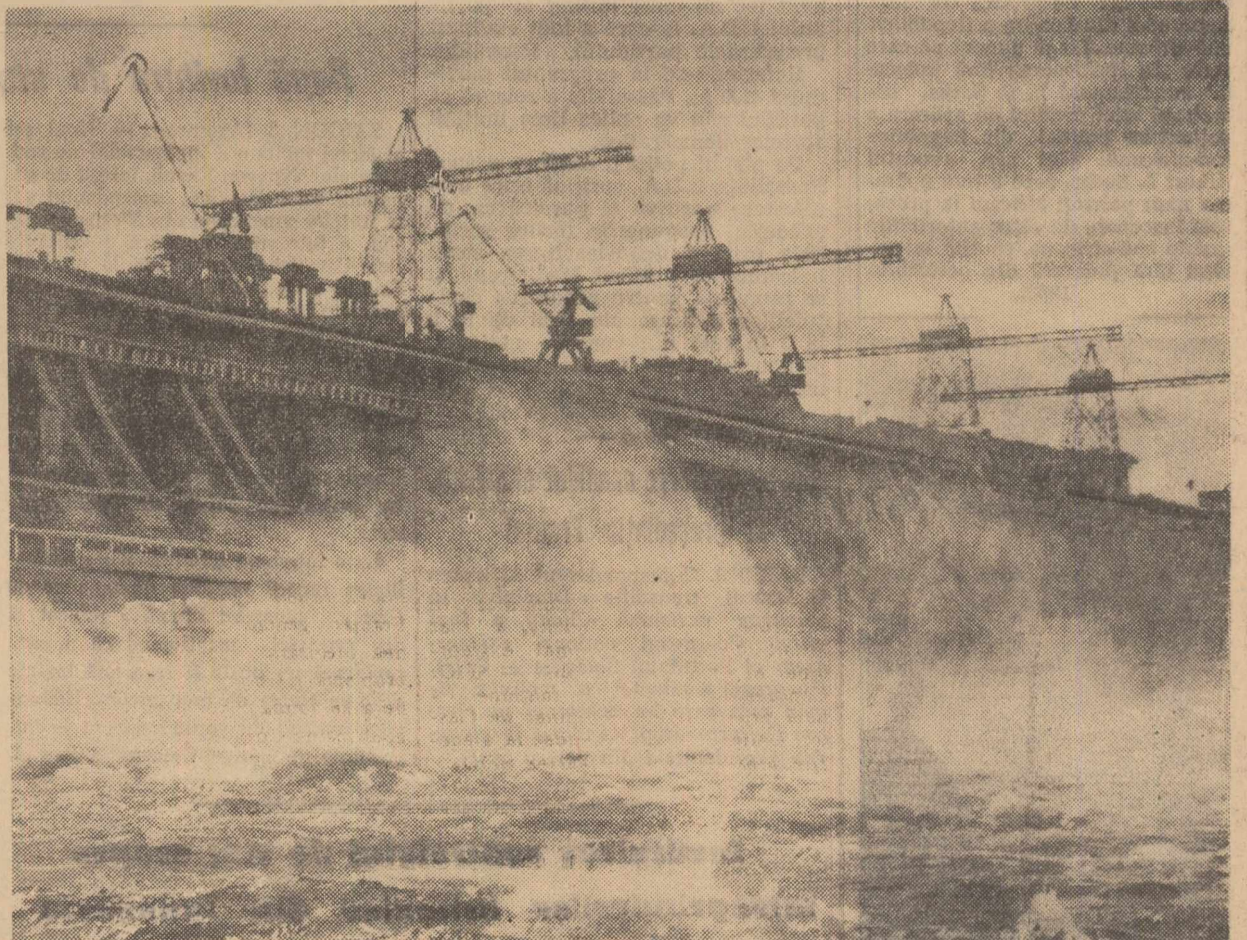
Schimburile economice au sporit an de an. Potrivit protocolului de livrări de mărfuri dintre R.P. Romînă și Uniunea Sovietică, semnat zilele trecute, volumul schimburilor reciproce dintre cele două țări pe anul în curs reprezintă peste 760 milioane lei, depășind volumul livrărilor de mărfuri pentru anul trecut. Colaborarea tehnico-științifică dintre cele două țări a continuat de asemenea să se dezvolte cu succes. Un avînt deosebit au cunoscut în cursul anilor și legăturile culturale-artistice dintre țările noastre.

Instrument al păcii și securității internaționale, Tratatul încheiat cu 16 ani în urmă exprimă în mod grăitor eforturile comune ale țării noastre pentru promovarea politicii consecvente de pace și colaborare internațională. În țara noastră inițiativele Uniunii Sovietice îndeprate spre slăbirea încordării internaționale, politica sa de coexistență pașnică între state cu sisteme sociale diferite, se bucură de o finalitate în întreaga lume.

În răspunsul guvernului nostru la recentul mesaj al lui N. S. Hrușciov, adresat șefilor de state și guvernelor, se arată că R.P. Romînă consideră că realizarea unor înțelegeri internaționale pentru renunțarea la folosirea forței în rezolvarea litigiilor teritoriale și a problemelor de frontieră ar constitui un pas important în consolidarea păcii și în dezvoltarea colaborării internaționale între state. Împreună cu Uniunea Sovietică și cu celelalte state socialiste, Republica Populară Romînă consideră că în actualele împrejurări internaționale orice măsură de desîntîrire, de întărire a încrederii și cooperării între state este necesară și importantă. În acest spirit, țara noastră își aduce contribuția ei activă și susținută pronunțîndu-se pentru interzicerea experiențelor subterane cu arma nucleară, nediseminarea acestor arme, crearea de zone denuclearizate, încheierea unui pact de neagresiune între Organizația Tratatului de la Varșovia și Pactul Atlanticului de Nord — o acțiune tranzitorie îndreptată spre lichidarea diviziilor dăunătoare a lumii în blocuri militare.

Tratatul prieteniei frățești dintre țările noastre și-a dovedit rodnicia în toate domeniile de activitate, aflîndu-se în slujba intereselor vitale ale popoarelor noastre, ale consolidării unității și coeziunii marilor comunități a țărilor socialiste.

Cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Populară Romînă și Uniunea Sovietică, poporul nostru transmite poporului sovietic urări de noi succese în munca creatoare pentru construirea comunismului, în activitatea pe care statul sovietic o desfășoară pentru apărarea păcii între popoare.



La hidrocentrala de la Brașov au intrat de curînd în funcțiune ultimele două turbine, de cîte 225 000 kW fiecare. Cu acestea, numărul agregatelor cu care lucrează în prezent gigantul energetic de pe marel fluviu siberian Angara a ajuns la 16. Puterea instalată a hidrocentralii de la Brașov este acum de 3,6 milioane kW. În fotografie: o imagine parțială a hidrocentralii de la Brașov.

### Măsurile eficiente în sprijinul dezarmării — preocupare centrală a oamenilor de știință reuniți la Conferința Pugwash

UDAIPUR (Agerpres). — La Udaipur și-a încheiat lucrările cea de-a XII-a Conferință Pugwash a oamenilor de știință pentru dezarmare și securitate internațională. Conferința a durat 6 zile.

În declarația adoptată, participanții la conferință au salutat realizarea de către guvernele U.R.S.S. și S.U.A. a acordului cu privire la interzicerea plaserii pe orbită a obiectelor avînd la bord arma nucleară. „Noi considerăm”, se spune în declarație — că încheierea acordului de la Moscova cu privire la interzicerea parțială a experiențelor cu arma nucleară a constituit un pas important pe calea realizării dezarmării generale și totale”.

În declarație se atrage atenția asupra faptului că promovarea de către puterile nucleare a politicii exemplare pozitive reciproce ar constitui o contribuție valoroasă la limitarea cursei înarmării.

marilor și la însănătoșirea atmosferei internaționale. Ca acțiuni posibile în cadrul unei astfel de politici, în declarație se citează reducerea bugetelor militare și a forțelor militare, retragerea trupelor de pe teritoriile străine și lichidarea bazelor militare străine.

Participanții la Conferință au sprijinit în unanimitate propunerea de a se încheia un acord prin care să se renunțe la folosirea forței în soluționarea problemelor litigioase teritoriale și de frontieră. În declarație se propune să se întreprindă pași categorici care să împiedice răspîndirea armei nucleare și a mijloacelor de transport a acestor arme.

În declarație se acordă, în încheiere, o mare însemnătate consecințelor economice pe care le-ar avea dezarmarea generală și totală pentru toate țările, și, mai cu seamă, pentru țările în curs de dezvoltare.

### Acțiuni ale partizanilor păcii din Franța și R. F. Germană

PARIS (Agerpres). — Comitetul proizoriz de luptă împotriva înarmării nucleare a Franței, care reunește 35 da organizații politice, sindicale, de tineret și alte organizații obștești din Franța a dat publicității un comunicat în care subliniază succesul manifestărilor de masă din diferite departamente ale țării împotriva cursei înarmărilor nucleare desfășurate de guvern și împotriva refuzului acestuia de a semna Tratatul de la Moscova cu privire la interzicerea parțială a experiențelor nucleare.

Comitetul și-a anunțat hotărîrea de a organiza la 26 aprilie 1964 o manifestație de masă în regiunea pariziană împotriva politicii de creare a „forțelor de soc” nucleare și pentru dezarmarea generală și totală.

BONN (Agerpres). — Peste 2 500 de militanți pe tărîm obștești din R.F.G. au semnat o declarație a Comitetului pentru organizarea marșurilor de primăvară împotriva înarmării nucleare, care cheamă pe adversarii înarmării nucleare din Germania occidentală să participe la marșurile de primăvară din acest an.

Marșurile de primăvară împotriva înarmării atomice vor avea loc anul acesta sub semnul luptei pentru crearea unei denuclearizate în Europa centrală, împotriva planurilor de creare a „forțelor nucleare multilaterale ale N.A.T.O.” pentru care pledează guvernul vest-german.

## TELEGRAME

Cu prilejul celei de-a XVI-a aniversări a semnării Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între R.P. Romînă și Uniunea Sovietică, tovarășul Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe al R. P. Romîne, a trimis tovarășului A. A. Gromiko, ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., o telegramă de felicitări cordiale, prin care-l urează să aibă succes în activitatea sa rodnică, dedicată dezvoltării relațiilor de prietenie și colaborare dintre țările noastre, realizării politicii externe a guvernului sovietic, victoriei cauzei socialismului și a păcii.

Cu același prilej, tovarășii A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a trimis tovarășului Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe al R. P. Romîne, o telegramă în care transmite cele mai cordiale felicitări și își exprimă încrederea că prietenia și colaborarea frățească sovieto-romînă se vor dezvolta și întări și în viitor în interesul ambelor popoare, al cauzei păcii și socialismului.

### Vizita unei delegații sindicale romîne în Japonia

TOKIO 3 (Agerpres). — La invitația Consiliului general al sindicatelor din Japonia (S.O.H.Y.O.), o delegație sindicală romînă, condusă de dr. Decelbal C.C.S., membru supleant în Preziulul C.C.S., președintele Comitetului Uniunii Sindicatelor din unitățile sanitare, a făcut o vizită în Japonia.

Cu acest prilej, Ion Obradovici, ministrul R. P. Romîne la Tokio, a oferit un cotei în saloanele Legației la care au participat Iwano, secretar general al S.O.H.Y.O., și alți reprezentanți ai conducerii centrale S.O.H.Y.O., președinți unor sindicate din Tokio și provincie, precum și alți reprezentanți ai mișcării sindicale din Japonia.

## Ion Marin Sadoveanu

În ziua de 2 februarie 1964, s-a stîns din viață, după o lungă suferință, scriitorul Ion Marin Sadoveanu.

Născut în 15 iunie 1893, în București, Ion Marin Sadoveanu și-a făcut debutul în literatură încă din anii studiiilor. A publicat volume de versuri și de teatru, de studii și eseuri de teatrogologie, de istorie a artelor, printre care: „Metamorfoze”, „Cîntece de rob”, „Teatrul în Evul Mediu”, ș.a.

După eliberarea țării, Ion Marin Sadoveanu s-a atașat cu entuziasm luptei poporului pentru o viață nouă, pentru ridicarea culturală a oamenilor muncii, fiind un neobosit propagator al valorilor culturale naționale și universale.

Scriitor de un viguros talent realist, Ion Marin Sadoveanu s-a bucurat pe deplin de prețuirea cititorilor pentru forța cu care a reușit să înfățișeze, în ample tablouri epice, viața orașului romînesc de la sfîrșitul secolului trecut și începutul secolului XX.

Romanul „Sfîrșit de veac în București” (1944), care a cunoscut numeroase ediții în țară și peste hotare, dă o imagine veridică a Bucureștiului de altădată, înfățișînd societatea vremii, în mod realist de pozitivi umaniste, ascuțit critic împotriva reprezentanților claselor exploatare. În „Ion Sîntu”, roman

tatori au venit aici să asiste la întrecerea schioarelor din 25 de țări. Se aștepta ca sportivele austriece să-și ia revanșa pentru eșecurile suferite în proba de slalom special. Dar, reprezentatele Franței, surorile Goitschel, au repetat performanța excepțională de simblă pe deosebitea că de data aceasta sora mai mică, Marielle (18 ani), a cucerit medalia de aur, iar Christine medalia de argint, la egalitate cu sportiva americană Ioan Saubert.

Clasamentul la slalom urias femei: 1. — Marielle Goitschel (Franța) 1'52" 24/100; 2.-3. — Christine Goitschel (Franța), Ioan Saubert (S.U.A.) 1'53" 11/100; 4. — Christl Haas (Austria) 1'53" 86/100; 5. — Annie Famose (Franța) 1'53" 89/100; 6. — Edith Zimmerman (Austria) 1'54" 21/100.

Pe pîrția de fond de la Seefeld s-a disputat cursa de 15 km, cîntînd pentru combinata nordică. Câmpion la acoastă specialitate a fost declarat Tormod Knutsen, un sportiv norvegian în vîrstă de 32 de ani. El l-a întrecut de-

publicat în 1957, scriitorul evocă momente ale epocii din preajma și din timpul primului război mondial. Un alt roman, „Taurul mărilor”, aduce în fața cititorilor imagini ale luptei sclavilor din cetatea antică a Istoriei.

Ion Marin Sadoveanu a desfășurat și o largă activitate obștească. El a fost un neostenit conferențiar și s-a remarcat printr-o susținută prezență publicistică în coloanele presei noastre. Activ om de teatru scriitorul a fost un timp în anii după eliberare director al Teatrului Național „I. L. Caragiale”. Prin intermediul unor traduceri de o înaltă măiestrie artistică, Ion Marin Sadoveanu a contribuit la răspîndirea în masele cititorilor a unor dintre capodoperele marilor scriitori ai literaturii universale: Shakespeare, Heine, Kleist ș.a.

În semn de prețuire a operei și activității sale, scriitorul a fost distins cu ordine ale Republicii Populare Romîne.

Literatura romînă pierde în Ion Marin Sadoveanu un scriitor de un deosebit talent, un harnic propagator al culturii.

Amintirea lui va rămîne vie în conștiința noastră.

### UNIUNEA SCRITORILOR DIN R.P. ROMÎNĂ

11 și 19 și miercuri 5 februarie a.c., între orele 9 și 11. Mîningul de doliu va avea loc miercuri, 5 februarie, ora 12, la Casa Scriitorilor, iar înmormarea la Cîmîntirul Bellu.

Corpul defunctului va fi expus la Casa Scriitorilor „Mihail Sadoveanu” din Calea Victoriei 115, unde publicul va avea acces în ziua de marți, 4 februarie a.c., între orele

## Miine încep la Bangkok

## Tratative între miniștrii de externe ai Indoneziei, Filipinelor și Federației Malayeze

KUALA LUMPUR 3 (Agerpres). — Ministrul de externe al Tailandei, Thanat Khoman, a anunțat într-o conferință de presă organizată la Kuala Lumpur că la 5 februarie, la Bangkok, va începe conferința miniștrilor de externe ai Indoneziei, Filipinelor și Federației Malayeze. După cum se știe, el a sosit simțit la Kuala Lumpur, după ce a vizitat Manila și Djakarta, pentru a

pune la punct unele detalii privind organizarea conferinței. Scopul convocării ei este găsirea unei soluții în rezolvarea crizei izbucnită în Asia de sud-est, după crearea Federației Malayeze. Această conferință la nivel ministerial are, de asemenea, menirea de a pregăti terenul în vederea convocării unei conferințe tripartite la nivel înalt.

## În pregătirea Conferinței O. N. U. pentru comerț și dezvoltare

BUENOS AIRES 3 (Agerpres). — După cum anunță agenția Reuter, la 24 februarie se va deschide, la Alta Gracia (Argentina), o conferință convocată din inițiativa guvernului argentinian pentru pregătirea conferinței O.N.U. pentru comerț și dezvoltare, care se deschide în martie la Geneva. La conferința de la Alta Gracia, care se va ține sub auspiciile

Consiliului economic și social al O.N.U., vor participa, în afară de țările latino-americane și reprezentanții unui număr de alte 13 țări ca invitați. Aceste țări sînt: R.A.U., Etiopia, Iordania, Senegal, Republica Malgășă, Liban, Nigeria, Federația Malayeză, Indonezia, Tunisia, India, Pakistan și Iugoslavia. De asemenea, va participa la conferință în calitate de observator un delegat al Statelor Unite.

## Situația din Cipru

NICOSIA 3 (Agerpres). — Răspunsul oficial al guvernului Cipriului, privitor la planul anglo-american de trimitere a unei forțe internaționale de poliție a N.A.T.O. în Cipru, va fi remis oficial guvernului interesat peste două zile pe cale diplomatică, a declarat ministrul afacerilor externe al Cipriului, Spyros Kyprianou, care s-a înaltat la Londra venind de la Nicosia, unde a avut consultări cu președintele Makarios. Acesta intenționează ca înainte de a-și da răspunsul să prezinte această problemă Parlamentului cipriot. Între timp Kuciuc, lider al cipriotilor turci și vicepreședinte al Cipriului a decla-

## Campania electorală din Grecia

A'TENA 3. Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu transmite: În Grecia continuă să se desfășoare campania în vederea alegerilor parlamentare care vor avea loc la 16 februarie. Duminică la Salonic a avut loc un mare miting al partidului E.D.A. la care a luat cuvîntul președintele partidului, Passalidis. Referindu-se la programul partidului E.D.A., Passalidis a relevat că partidul său va aplica linia unității forțelor democratice.

Pe planul politicii externe, a spus Passalidis, E.D.A., sprijină orice manifestare pozitivă și pașnică ca, de exemplu, propunerile țărilor socialiste privind denuclearizarea zonei balcanice și a Mării Mediterane și se pronunță pentru reducerea cheltuielilor militare ale țărilor de la 5 la 3 la sută din venitul național, pentru reducerea duratei serviciului militar.

## Gaston Defferre candidat al S.F.I.O. la președinția Franței

PARIS 3. Corespondentul Agerpres G. Dascal transmite: Duminică în suburbia pariziană Clichy, a luat sfîrșit Congresul național extraordinar al Partidului Socialist — S.F.I.O., Congresul a adoptat o moțiune înaltă prin care l-a desemnat pe Gaston Defferre drept candidat la alegerile prezidențiale din partea S.F.I.O.

## Instituirea controlului de stat asupra întreprinderilor britanice din Indonezia

DJAKARTA (Agerpres). — Agenția Antara anunță că guvernul indonezian a hotărît instituirea controlului de stat asupra întreprinderilor britanice aflate în Indonezia. Diferiți miniștri ai cabinetului au primit dispoziții să ia măsuri imediate pentru ducerea la îndeplinire



## Actualitatea INTERNATIONALA

## Peru

## Camera deputaților a discutat naționalizarea industriei petroliere

LIMA 3 (Agerpres). — Luînd cuvînt în Camera Deputaților a Congresului național din Peru, deputatul Fernando Manrique a declarat că activitatea companiei străine „International Petroleum Company” aduce prejudicii intereselor naționale. El a subliniat necesitatea naționalizării cit mai grabnic a industriei petroliere din țară, acțiune pe care o impun cu

## Declarația guvernului R. D. G. adresată Comitetului celor 18 state pentru dezarmare

GENEVA 3 (Agerpres). — O delegație a R.D. Germane, condusă de Georg Stibi, adjunct al ministrului afacerilor externe, aflîndu-se în prezent la Geneva, a înmînat la 3 februarie lui S. K. Tarapkin (U.R.S.S.) și lui W. Foster (S.U.A.), copreședinții ai Comitetului celor 18 state pentru dezarmare, o declarație a guvernului R.D.G.

În acest document, guvernul Republicii Democratice Germane declară că este ferm hotărît să sprijine pe toate căile eforturile popoarelor, îndreptate spre dezarmare și spre deslinderea continuă a încordării internaționale.

Pentru națiunea germană, se spune în declarație, problema preîntîmpinării unui război termic-nuclear „este o problemă de importanță vitală”. Pe pămîntul german, la frontiera celor două state germane, stau direct față în față cele mai puternice alianțe militare, existente în lume. Nu se poate admite ca în această regiune să fie acumulată și pe viitor substanța ex-

## Declarațiile vicecancelarului Austriei, dr. Bruno Pittermann

BELGRAD 3 (Agerpres). — După cum transmite agenția Taniug, într-o conferință de presă ținută la Belgrad vicecancelarul Austriei, dr. Bruno Pittermann, a declarat că, în discuțiile pe care le-a purtat cu președintele Tito și președintele Skupștinei Federative, Edvard Kardelj, au fost analizate diferite probleme legate de dezvoltarea colaborării economice dintre Iugoslavia și Austria.

În altă ordine de idei, vicecancelarul a declarat că acordul o importanță foarte mare construcției sistemului hidroenergetic și de navigație pe Dunăre în regiunea Porților de Fier. El a avut convorbiri privind planurile de îmbunătățire a navigației pe Dunăre ca și construcția pe care o vor efectua Iugoslavia și România, iar legat de aceasta și despre

## Expoziție românească în Elveția

BERNA 3 (Agerpres). — La 2 februarie a avut loc în sala bibliotecii cantonale din orașul Lugano vernisajul expoziției „Monumente arheologice din România”.

Organizată sub auspiciile Comisiei Naționale Elvețiene pentru UNESCO, expoziția a stîrnit un viu interes și s-a bucurat de apreciere specială.

La vernisaj au participat: dr. Waldo Riva, vicepreședintele Consiliului orașului Lugano, prof. dr. Jean

Rodolphe de Salis, președintele Fundației Pro-Helvetia, Daniel Gagnebin, prim-adjunct al direcției Organizației Internaționale din Depozitul Politic Federal, Jean Baptiste de Weck, secretar general al Comisiei Naționale Elvețiene pentru UNESCO, profesori și oameni de specialitate, reprezentanți ai presei, radioului și televiziunii, precum și un numeros public. Au fost de față reprezentanți ai Ambasadei R.P. Romîne la Berna.

## Conferința de presă a președintelui S. U. A.

WASHINGTON (Agerpres). — Simbătă seara președintele Lyndon Johnson a ținut o conferință de presă la Casa Albă.

La început, președintele a menționat cîteva acțiuni de politică externă ale S.U.A. din cursul săptămîinii trecute. El a citat în acest sens tratativele pentru reglementarea conflictului cu Panama.

Referindu-se la propunerile președintelui de Gaulle în legătură cu neutralizarea Asiei de sud-est, Johnson a declarat că nu este de acord cu aceste propuneri. Potrivit propunerii generalului de Gaulle — a spus el — ideea neutralizării se aplică numai la Vietnamul de sud și nu la ansamblul acestei țări a lumii. „Dacă ar putea fi neutralizat atît Vietnamul de nord cît și Viet-

namul de sud sînt sigur că acest lucru ar fi examinat cu simpatie. Dar în momentul de față nu vîd niciun indiciu în această privință. Credem că, ceea ce acțiune pe care o urăm în Asia de sud-est este singura cale pe care o putem urma. În urmă cu cîteva zile am trimis generalului Khanh (noul șef al juntei militare din Saigon — n.r.) un mesaj cerîndu-i să intensifice ritmul operațiilor militare”.

Răspunzînd la o întrebare, președintele S.U.A. a declarat că nu prevede în viitorul relativ apropiat o situație în care ar putea să recomande sau să accepte primirea R.P. Chineze în O.N.U. (restabilirea drepturilor legitime ale R.P. Chineze la O.N.U. — n.r.).

În legătură cu posibilitatea realizării unor acorduri substanțiale la Conferința pentru dezarmare de la Geneva, președintele a spus că „încercarea de a găsi terenuri de acord care să ducă spre dezarmare, ar trebui să fie asidăzî telul fiecărui conducător din lume. Noi facem tot ce ne stă în putință și încercăm să inițiem și să dezvoltăm propuneri noi care să ducă spre acest tel”.

El a arătat în altă ordine de idei că, concomitent cu realizarea unor economii în cheltuielile pentru apărare, „au fost realizate îmbunătățiri în arsenalul nostru de rachete strategice”.

Referindu-se la unele probleme de politică internă, el și-a exprimat speranța că congresul S.U.A. va adopta proiectele de lege referitoare la drepturile civile ale negrilor și la reducerea impozitelor.

## In cîteva rînduri • In cîteva rînduri

● La Delhi s-a anunțat oficial că președintele Indiei a emis un decret care prevede că Lala Bahadur Shastri, ministru fără portofoliu, îl va ajuta pe primul ministru Nehru în a se desfășura activitatea Ministerului Afacerilor Externe, a Comitetului pentru energia atomică și a secretariatului Cabinetului miniștrilor. (A.G.).

● De cîteva zile vulcanul Etna a devenit activ. Cantități uriașe de lavă se revărsă din două cratere ale vulcanului. Deși lava este aproape de regiunea locuită și cultivații din jurul vulcanului, specialiștii care sînt sub observație vulcanul au declarat că această reîzbucnire nu prezintă pericol pentru populație. (A.G.).

● La Tokio s-a deschis ieri Conferința țărilor Asiei și Extremului Orient consacrată problemei narcotice. La lucrările conferinței, inițiată de O.N.U., participă delegații din 17 țări asiatice, precum și reprezentanți din partea S.U.A., Franței și Australiei. Conferința va examina probleme legate de producția și folosirea narcoticelelor elaborând, de asemenea, măsuri de luptă împotriva contrabandei cu narcotice în țările Asiei și Extremului Orient. (A.G.).

● La Bagdad se fac pregătiri în vederea unor tratative între companiile petroliere străine care exploatează petrolul irakian și autoritățile acestei țări în vederea reglementării problemelor în suspensie. (Reuter).

● Marile transatlantice „Queen Elizabeth” (Anglia) și „Cristoforo Colombo” (Italia) s-au ciocnit luni de digurile portului New York, încercînd să acosteze, fără ajutorul remorcherelor, ale căror echipaje se află în grevă. Ambele transatlantice au suferit avarii. (A.G.).

● Ewald Peters, șeful gărzii personale a cancelarului vest-german Erhard, s-a spînzurat. El fusese arestat sub acuzația de a fi participat la asasinatul în masă organizat de hitleristi în anul 1942 și 1943 pe teritoriul ocupat cremenic al Uniunii Sovietice. (D.P.A.).

● Ministrul japonez al finanțelor a anunțat că în luna ianuarie rezerve de aur și de valută străină ale Japoniei au scăzut cu 28 milioane de dolari. Oficialitățile au arătat că scăderea se datorează deficitului balantei de plăți a Japoniei în prima lună a acestui an. (A.G.).

● Pînă la 7 februarie, 16 state africane și-au dat consimțămîntul să participe la conferința extraordinară a miniștrilor afacerilor externe ai țărilor membre ale Organizației Unității Africane. Convocarea acestei conferințe a fost cerută de președintele Tanganyika, Nyerere, pentru a se discuta situația care s-a creat în Africa războiului. (A.G.).

● Secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, U. Thant, care se află într-o vizită în Algeria, a avut o întrevedere cu președintele Algeriei, Ben Bella. (A.G.).

● O sondă de petrol este în fîcări de pene 48 de ore la Ras Charr, pe coasta Mării Roșii. Desi echipa de intervenție împreună cu vedete speciale participă la operațiunile de stingere a fîcării, incendiul nu a putut încă fi controlat. Flăcările ating o înălțime de peste 30 de metri și există pericolul ca incendiul să se extindă și la alte sonde. Incendiul a fost provocat de o explozie a unei pungi de gaze subterane. (A.G.).

## „Ranger-6” a atins Luna

dar nu a transmis fotografiile prevăzute

WASHINGTON (Agerpres). — Agențiile americane de presă au anunțat că în cursul dimineții de 2 februarie nava cosmică „Ranger-6”, lansată de Statele Unite spre Lună, a aselenizat. Datorită însă unor defecțiuni tehnice, aparatele de televiziune de pe bordul navei n-au putut transmite spre Pămînt niciuna din cele 3.000 de fotografii prevăzute a fi transmise cu cîteva minute înainte de aselenizare.

WASHINGTON 3 (Agerpres). — Referindu-se la defecțiunile tehnice care au împiedicat nava cosmică „Ranger-6” să poată lua fotografiile prevăzute, dr. William Pikerling, directorul laboratorului „Jet Propulsion”, a declarat în cursul unei conferințe de presă că aparatele de televiziune de pe bordul navei nu au răspuns comenzilor terestre.

EMILIAN GĂINĂ

## Ce se întîmplă în Congo

Congo este, în ultima vreme, teatru unor noi evenimente, care reliefează continua accentuare a instabilității politice. Agenția „Associated Press” a relatat că în orașul Stanleyville — în care defunctul Patrice Lumumba avea un mare număr de adepți și în care, după cum este cunoscut, a fost reședința lui Antoine Gizenga pînă la numirea sa de către Parlamentul Republicii Congo ca vicepremier al guvernului central congolez, instaurat în anul 1961 — s-a desfășurat, deunăzi, o răscoală a jandarmilor, care a coincis cu o demonstrație antigubernamentală a timierilor simpatizanți ai eroului național al Congoului și a partizanilor săi. Răscoala a fost înăbușită de trupele guvernului central congolez, două companii de jandarmi din cadrul batalionului răzvrătiți fiind dezarmate. La numai două zile după aceste evenimente, în același oraș au avut loc noi incidente, soldate cu morți și răniți, precum și cu numeroase arestări. După această demonstrație, la Stanleyville a fost instituită starea excepțională.

O situație mult mai confuză este, însă, în provincia Kwilu din partea de vest a țării — provincie considerată a fi patrial lui A. Gizenga. După o serie de manifestații de masă ale populației, în cadrul cărora s-a cerut eliberarea cit mai grabnică a patrioților exilați pe insula Bolabemba, în această provincie au început să opereze detașamente regulate de partizani. Efectivele acestor detașamente — care

ocupă sau controlează deja o întinsă suprafață a teritoriului provinciei Kwilu și care întreprind, în mod frecvent, acțiuni împotriva autorităților — este apreciat la cîteva mii de oameni. Surse informate au remarcat că partizanii „se deplasează în grupuri mari, de mai multe sute de persoane”, care sînt „bine organizate”. Aceiași lucru l-a relevat și ambasadorul american Guillien, care, după ce a întreprins, pe bordul unui avion, o inspecție deasupra acestei regiuni, a declarat că pe drumurile provinciei Kwilu a observat coloane organizate de partizani.

Acțiunile detașamentelor de partizani din provincia Kwilu — care, după cum afirmă presa occidentală, ar fi organizate și conduse de Pierre Mulele, fost ministru în guvernul lui Lumumba — au lăsat, mai ales în ultimele zile, o deosebită amplasare. Ele continuă să atace trupele guvernamentale în partea din spate est de orașul Kikwit (capitala provinciei Kwilu), îndeosebi în regiunile localităților Idiofa, Iwungu, Gungu și ale altor centre ale provinciei.

În același timp, au fost semnalate puternice acțiuni ale insurgenților și în provincia învecinată, Kwango.

Știrile sosite din Congo arată că autoritățile de la Leopoldville întreprind mîsurî pentru a stăvilii și prima mișcare de partizani din această provincie. Astfel, ele au decretat, recent, starea de urgență și în provincia Kwilu și au trecut la

represiuni. Totodată, așa cum a anunțat agenția „France Presse”, spre această provincie au fost trimise importante întăriri militare, constînd în oameni, arme și muniții. Aceeași agenție preciza, deunăzi, că „armata congoleză operează la sud de Kikwit pentru a încerca să împiedice încheierea capitalei regiunii Kwilu, regiune a cărei populație pare în ansamblu dispusă să ajute pe insurgenți”.

Cauzele actualelor evenimente din Congo sînt multiple, însă sursa este unică: nemulțumirile față de actuala situație politică și economică a țării.

Referindu-se la situația economică din Congo, ziarul londonez „Times” scria că „descompunerea Congoului se află, în prezent, într-un stadiu foarte avansat” și că „inflația mone-dei este doar unul din aspectele acestui proces”. Iar, ziarul francez „L'Aurore” sublinia, în aceeași ordine de idei, că „situația din țară rămîne gravă, din cauza dezorganizării crescînde a finanțelor și a deficitului bugetar. Rezervele de valută se tocesc, în timp ce industria și comerțul înregistrează un declin”. Sub titlul semnificativ „Continuă anarhia în Congo”, ziarul vest-german „Deutsche Zeitung”, releva, la rîndul său, că „somajul, foametea și teama constituie încă grijile principale ale populației congoleze”. În ce privește poziția maselor largi populare din Congo față de această situație, ziarul elvețian „Neue Züricher Zeitung” arăta, nu de mult, într-un articol, că „muncitorul simplu și marea masă de șomeri nu știu decît

un singur lucru: că le merge prost. Salariile nu le ajung pentru a-și hrăni familiile în condițiile prețurilor mereu crescînde... Un lucru este sigur: poporul este nemulțumit și lovitură de stat de la Brazaville (de anul trecut — n.n.), care a măturat regimul lui Fulbert Youlou, poate găsi admiratori și imitatori și pe ceilalți mai al Congoului” — se spune în încheierea articolului din ziarul „amintit”.

Această situație, la care se adaugă politica de represiuni și intervenția din afară au determinat creșterea nemulțumirilor maselor largi populare și au creat un climat de instabilitate și tensiune, care a dus la actualele evenimente. Se știe, astfel, că, în toamna anului trecut, autoritățile congoleze au suspendat sesiunea extraordinară a Parlamentului Republicii Congo — acțiune procedurală menită a dizolva organul legislativ al țării; au scos în afara legii partidele Mișcarea națională congoleză (partid întemeiat de Lumumba), Partidul solidarității africane (din care face parte Gizenga), Partidul convenției populare și Uniunea africană democratică inclusiv organizatiile de tineret aparținînd acestor partide, sub pretextul că activitatea acestor partide ar contraveni „intereselor securității statului”; au decretat starea excepțională în țară și au trecut la internarea a numeroși adepți ai liniei politice lumumbiste. Știrile sosite din Congo — scria nu de mult, „Journal d'Egypte” — dovedesc că acolo se pregătește o lovitură de stat, în scopul instaurării unei dictaturi militare. Lumea știe ce înseamnă o astfel de dictatură militară”.

Acestea sînt unele dintre faptele care au dus la creșterea nemulțumirilor maselor largi populare și la actuala încordare a situației din Congo.



Vedere de pe o stradă din Colombo, capitala Ceylonului

## Sărbătoarea națională a poporului ceylonez

A stăzi este sărbătoarea națională a poporului ceylonez: se împlinește 16 ani de la proclamarea independenței țării. Acest eveniment este rezultatul luptei grele și îndelungate duse de poporul Ceylonului pentru independență și o viață mai bună.

Timpe de peste patru secole, poporul ceylonez a fost lipsit de libertatea națională. Dominația străină a avut urmări din cele mai grele asupra economiei țării și a nivelului de trai al populației. După dobîndirea independenței, poporul ceylonez a depus și depune o muncă susținută pentru lichidarea acestor urme, pentru dezvoltarea economiei sale naționale. În acest demeniu, în ultimii ani, el a obținut succese. Guvernul a luat o serie de măsuri menite să ducă la consolidarea independenței economice a țării, la crearea unei industrii proprii: au fost naționalizate o serie de ramuri in-

dustriale, plantații de ceai, de palmieri; recent a fost anunțată naționalizarea tuturor companiilor petroliere și de asigurări.

Pe plan extern, guvernul ceylonez, prezidat de d-na S. Bandaranaike, promovează o politică de pace și prietenie cu toate statele, bazată pe principiile coexistenței pașnice. El se pronunță pentru înfruntarea dezarmării generale și totale, sprijinînd ideea creării unor zone denucleezate în diferite regiuni ale lumii și militîndu-se pentru lichidarea colonialismului.

Între R.P. Romîni și Ceylon s-au stabilit relații de prietenie și colaborare. Poporul romîn care nu-țrește sentimente de prietenie față de poporul ceylonez, îi urează cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a independenței Ceylonului, succese în munca și lupta sa pentru o viață mai bună, pentru pace.